

# เรื่อง ระบบให้เงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา (สำหรับท่านที่ไม่เข้าใจภาษาญี่ปุ่น)

## เงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา คืออะไร

ระบบเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา คือ ระบบที่หากท่านยื่นเรื่องและได้รับการอนุมัติแล้ว ท่านจะไม่ต้องรับภาระทางค่าสอน หากท่านต้องการทราบข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับระบบและวิธีการยื่นเรื่อง โปรดดูในเว็บเพจต่อไปนี้

ระบบให้เงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา (สำหรับท่านที่ไม่เข้าใจภาษาญี่ปุ่น)

【URL】 <https://www.pref.kanagawa.jp/docs/en7/cnt/f533732/tagengo.html>



< เปลี่ยนภาษาในเว็บเพจจากภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาอื่นจะอย่างไร >

โปรดคลิกส่วนที่ถูกล้อมด้วยเส้นกรอบเพื่อเข้าสู่หน้าใหม่

### スマートフォン画面 (หน้าจอสมาาร์ทโฟน)

1. Click the menu icon (three horizontal lines) in the top right corner.

2. Click the 'Translate' button (circled in red) in the dropdown menu.

3. The 'Multilingual Translation' page appears. Click the 'English' button (circled in red) to select the language.

4. The website content is displayed in English. A red circle highlights the URL: <https://www.pref.kanagawa.jp/index.html>.

### PC画面 (หน้าจอคอมพิวเตอร์)

1. Click the menu icon (three horizontal lines) in the top right corner.

2. Click the 'Translate' button (circled in red) in the dropdown menu.

3. The 'Multilingual Translation' page appears. Click the 'English' button (circled in red) to select the language.

4. The website content is displayed in English. A red circle highlights the URL: <https://www.pref.kanagawa.jp/index.html>.

วันเดือนปีโรงเรียนรับคำร้อง : ปี \_\_\_\_\_ 年 (เดือน) \_\_\_\_\_ 月 (วันที่) \_\_\_\_\_

ทุกคนต้องยื่น

## “คะคุณินเฮียว” ใบตรวจสอบเอกสารเรื่องเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา (สำหรับท่านที่ไม่เข้าใจภาษาญี่ปุ่น)

ชื่อสกุล-ชื่อตัว

นักเรียน \_\_\_\_\_

หมายเลขผู้ผ่านการคัดเลือก \_\_\_\_\_

วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

### สิ่งที่ตรวจสอบ 1

ท่านยื่นเรื่องเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาในโรงเรียนมัธยมปลายและโรงเรียนอื่น ๆ หรือไม่  
【โปรดเลือกหนึ่งอย่างและใส่เครื่องหมาย ✓ ลงใน  ข้างล่างนี้】



ยื่นเรื่อง

(หากท่านเป็นบุคคลในกลุ่มเป้าหมาย  
ของเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา  
ท่านไม่มีภาระทางค่าสอน)



ไม่ยื่นเรื่อง

(ขอให้บริการทางค่าสอน)

### สิ่งที่ตรวจสอบ 2

กรอกข้อมูลมีเพียงเท่านี้

โปรดยื่นใบตรวจสอบใบนี้ที่สำนักงานโรงเรียน

โปรดยื่นเอกสารต่อไปนี้ที่สำนักงานโรงเรียน

【กรณีที่ยื่นเรื่องโดยใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์)】

- “คะคุณินเฮียว” ใบตรวจสอบเอกสาร (เอกสารฉบับนี้)
- ใบคำร้อง (แบบพิมพ์ลำดับที่ 1.1)
- แผ่นกระดาษเพื่อติดเอกสาร (ของผู้ปกครองทุกคน)
- หลักฐานแสดงตน (ของผู้ปกครองทุกคน)
- หนังสือแจ้งหมดคุณสมบัติในการได้รับเงินช่วยเหลือ

(เฉพาะท่านที่เคยได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาที่โรงเรียนมัธยมปลายหรือโรงเรียนระดับเทียบเท่าที่อื่น)

【กรณีที่ยื่นเรื่องโดยใช้ใบรับรองการจัดเก็บภาษีหรือเอกสารอื่น ๆ】

- “คะคุณินเฮียว” ใบตรวจสอบเอกสาร (เอกสารฉบับนี้)
- ใบคำร้อง (แบบพิมพ์ลำดับที่ 1.2)
- ใบรับรองการจัดเก็บภาษีหรือเอกสารอื่น ๆ ฉบับปี 2022 (ของผู้ปกครองทุกคน)
- หนังสือแจ้งหมดคุณสมบัติในการได้รับเงินช่วยเหลือ

(เฉพาะท่านที่เคยได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาที่โรงเรียนมัธยมปลายหรือโรงเรียนระดับเทียบเท่าที่อื่น)

### สิ่งที่ตรวจสอบ 3

- ในส่วนของข้อมูลที่ท่านป้อนมาเพื่อธุรการเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา มีบางกรณีที่ทางโรงเรียนขอเข้าไปใช้ในธุรการเงินทุนส่งเสริมการศึกษ่อีกด้วย
- เมื่อทำธุรการเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษา พบว่าครัวเรือนของท่านอาจเป็นกลุ่มเป้าหมายที่ได้รับเงินทุนส่งเสริมการศึกษามีบางกรณีที่ทางโรงเรียนจะติดต่อท่าน